

# Universeller Temperaturmessumformer

## KFD2-UT2-Ex1

- 1-kanalige Trennbarriere
- 24 V DC-Versorgung (Power Rail)
- Eingang für Thermoelement, RTD, Potentiometer oder Spannung
- Stromausgang 0/4 mA ... 20 mA
- Betriebsart Senke oder Quelle
- Konfigurierbar mit PACTware
- Leitungsfehler- und Sensorbruchüberwachung
- Bis SIL 2 gemäß IEC/EN 61508 / IEC/EN 61511













### **Funktion**

Diese Trennbarriere eignet sich für eigensichere Anwendungen.

Das Gerät formt das Signal eines Widerstandstemperaturmessfühlers, Thermoelementes oder Potentiometers in einen proportionalen

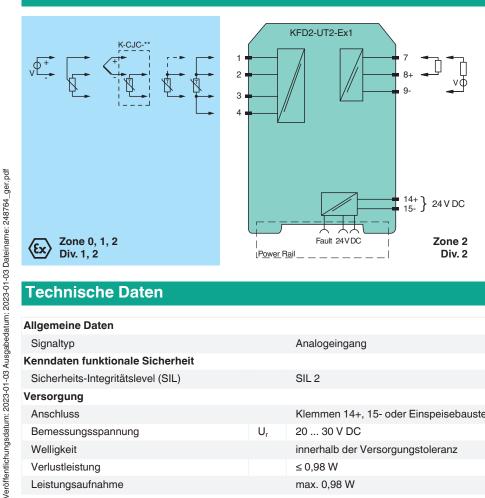
Ausgangsstrom um.

Der abziehbare Klemmenblock K-CJC-\*\* steht als Zubehör für die interne Klemmstellenkompensation der Thermoelemente steht zur Verfügung. Ein Fehler wird über LEDs angezeigt und über eine separate Sammelfehlermeldung ausgegeben.

Das Gerät wird über die PACTware-Konfigurationssoftware konfiguriert.

Weitere Informationen finden Sie im Handbuch und unter www.pepperl-fuchs.com.

## **Anschluss**



### **Technische Daten**

Allgemeine Daten		
Signaltyp		Analogeingang
Kenndaten funktionale Sicherheit		
Sicherheits-Integritätslevel (SIL)		SIL 2
Versorgung		
Anschluss		Klemmen 14+, 15- oder Einspeisebaustein/Power Rail
Bemessungsspannung	U <sub>r</sub>	20 30 V DC
Welligkeit		innerhalb der Versorgungstoleranz
Verlustleistung		≤ 0,98 W
Leistungsaufnahme		max. 0,98 W



## **Technische Daten**

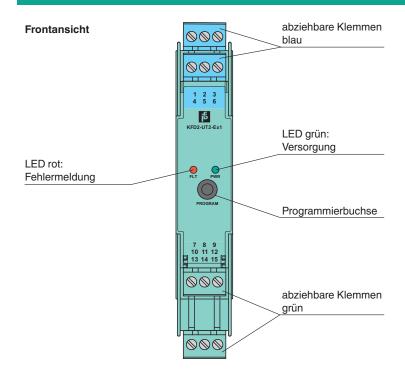
Schnittstelle	
Programmierschnittstelle	Programmierbuchse
Eingang	
Anschlussseite	Feldseite
Anschluss	Klemmen 1, 2, 3, 4
RTD	Typ Pt10, Pt50, Pt100, Pt500, Pt1000 (EN 60751: 1995) Typ Pt10GOST, Pt50GOST, Pt100GOST, Pt500GOST, Pt1000GOST (6651-94) Typ Cu10, Cu50, Cu100 (P50353-92) Typ Ni100 (DIN 43760)
Messstrom	ca. 200 μA mit RTD
Messarten	2-, 3-, 4-Leiter-Anschluss
Leitungswiderstand	max. 50 $\Omega$ pro Leitung
Messkreisüberwachung	Sensorbruch, Sensorkurzschluss
Thermoelemente	Typ B, E, J, K, N, R, S, T (IEC 584-1: 1995) Typ L (DIN 43710: 1985) Typ TXK, TXKH, TXA (P8.585-2001)
Klemmstellenkompensation	extern und intern
Messkreisüberwachung	Sensorbruch
Potentiometer	0 20 k $\Omega$ (2-Leiter-Anschluss), 0,8 20 k $\Omega$ (3-Leiter-Anschluss)
Spannung	wählbar innerhalb des Bereiches -100 100 mV
Eingangswiderstand	$\geq$ 1 M $\Omega$ (-100 100 mV)
Ausgang	
Anschlussseite	Steuerungsseite
Anschluss	Ausgang I: Klemme 7: Quelle (-), Senke (+), Klemme 8: Quelle (+), Klemme 9: Senke (-)
Ausgang	Analog-Stromausgang
Strombereich	0 20 mA oder 4 20 mA
Fehlersignal	absteuernd 0 oder 2 mA, aufsteuernd 21,5 mA (gem. NAMUR NE43)
Quelle	Last $0 \dots 550 \Omega$ Leerlaufspannung $\leq 18 \text{ V}$
Senke	Spannung über den Klemmen 5 30 V. Wenn der Strom von einer Quelle > 16,5 V geliefert wird, ist ein Reihenwiderstand $\geq$ (V - 16,5)/0,0215 $\Omega$ erforderlich, wobei V die Quellspannung ist. Der maximale Wert des Widerstandes ist (V - 5)/0,0215 $\Omega$ .
Übertragungseigenschaften	
Abweichung	
Nach Kalibrierung	Pt100: $\pm$ (0,06 % des Messwertes in K + 0,1 % der Spanne + 0,1 K (4-Draht-Anschluss)) Thermoelement: $\pm$ (0,05 % des Messwertes in °C + 0,1 % der Spanne + 1 K (1,2 K fü die Typen R und S)) , beinhaltet $\pm$ 0,8 K Fehler der Klemmstellenkompensation (CJC) mV: $\pm$ (50 $\mu$ V + 0,1 % der Spanne) Potentiometer: $\pm$ (0,05 % des Gesamtbereiches + 0,1 % der Spanne, (ausschließlich der Fehler durch den Leitungswiderstand))
Einfluss der Umgebungstemperatur	Pt100: $\pm$ (0,0015 % des Messwertes in K + 0,006 % der Spanne)/K $\Delta T_{amb}$ ') Thermoelement: $\pm$ (0,02 K + 0,005 % des Messwertes in °C + 0,006 % der Spanne)/K $\Delta T_{amb}$ '), Einfluss der Klemmstellenkompensation (CJC) berücksichtigt mV: $\pm$ (0,01 % des Messwertes + 0,006 % der Spanne)/K $\Delta T_{amb}$ ') Potentiometer: $\pm$ 0,006 % der Spanne/K $\Delta T_{amb}$ ') ') $\Delta T_{amb}$ = Umgebungstemperaturänderung bezogen auf 23 °C (296 K)
Einfluss Versorgungsspannung	< 0,01 % der Spanne
Einfluss der Last	≤ 0,001 % des Ausgangswertes pro 100 Ω
Reaktionszeit	Worst-Case-Wert (Sensorbruch- und/oder Sensorkurzschlusserkennung aktiviert) mV: 1 s, Termoelemente mit Klemmstellenkompensation: 1,1 s, Thermoelemente mit fester Referenztemperatur: 1,1 s, 3- oder 4-Leiter-RTD: 920 ms, 2-Leiter-RTD: 800 ms, Potentiometer: 2,05 s
Galvanische Trennung	
Ausgang/Versorgung, Programmiereingang	Funktionsisolierung, Bemessungsisolationsspannung 50 V AC Zwischen Programmiereingang und Versorgung ist keine galvanische Trennung vorhanden.  Das Programmierkabel hat eine galvanische Trennung und vermeidet somit die Bildung von Massenschleifen.
Anzeigen/Einstellungen	

Technische Daten

#### Konfiguration über PACTware Platz für Beschriftung auf der Frontseite Beschriftung Richtlinienkonformität Elektromagnetische Verträglichkeit Richtlinie 2014/30/EU EN 61326-1:2013 (Industriebereiche) Konformität Elektromagnetische Verträglichkeit NE 21:2006 IEC 60529:2001 Schutzart Schutz gegen elektrischen Schlag UL 61010-1:2004 Umgebungsbedingungen Umgebungstemperatur -20 ... 60 °C (-4 ... 140 °F) Mechanische Daten IP20 Schutzart Anschluss Schraubklemmen Masse ca. 130 g 20 x 119 x 115 mm (B x H x T), Gehäusetyp B2 Abmessungen auf 35-mm-Hutschiene nach EN 60715:2001 Befestigung Daten für den Einsatz in Verbindung mit explosionsgefährdeten Bereichen EU-Baumusterprüfbescheinigung CESI 04 ATEX 143 II (1)G [Ex ia Ga] IIC II (1)D [Ex ia Da] IIIC I (M1) [Ex ia Ma] I Kennzeichnung Eingang Eingänge Klemmen 1, 2, 3, 4 9 V Spannung Uo Strom Io 22 mA Leistung Po 50 mW Analogausgänge, Versorgung, Sammelfehlermeldung Sicherheitst. Maximalspannung $U_{m}$ 250 V (Achtung! Das ist nicht die Bemessungsspannung.) Schnittstelle 250 V (Achtung! Die Bemessungsspannung ist geringer.), RS 232 Sicherheitst. Maximalspannung $U_{\mathsf{m}}$ Zertifikat TÜV 02 ATEX 1797 X Kennzeichnung **WII 3G Ex nA II T4** Galvanische Trennung Eingang/übrige Kreise sichere galvanische Trennung nach IEC/EN 60079-11, Scheitelwert der Spannung Richtlinienkonformität Richtlinie 2014/34/EU EN 60079-0:2012+A11:2013, EN 60079-11:2012, EN 60079-15:2010, EN Internationale Zulassungen **UL-Zulassung** Control Drawing 116-0410 CSA-Zulassung 116-0314 (cCSAus) Control Drawing 116-0347 IECEx-Zulassung IECEx-Zertifikat IECEx TUN 07.0003 IECEx CML 16.0126X IECEx-Kennzeichnung [Ex ia Ga] IIC [Ex ia Da] IIIC [Ex ia Ma] I Ex nA IIC T4 Gc Allgemeine Informationen Ergänzende Informationen Beachten Sie, soweit zutreffend, die Zertifikate, Konformitätserklärungen, Betriebsanleitungen und Handbücher. Diese Informationen finden Sie unter

www.pepperl-fuchs.com.

## **Aufbau**



## **Passende Systemkomponenten**

<u>O</u> Rm	DTM Interface Technology	Geräte-Manager (DTM) für die Interface-Technik
PACTware <b>V</b>	PACTware 5.0	FDT-Rahmenprogramm
<b>3</b>	K-ADP-USB	Programmieradapter mit USB-Schnittstelle
	KFD2-EB2	Einspeisebaustein
	UPR-03	Universelles Power Rail mit Endkappen und Abdeckung, 3 Leiter, Länge: 2 m
	UPR-03-M	Universelles Power Rail mit Endkappen und Abdeckung, 3 Leiter, Länge: 1,6 m
	UPR-03-S	Universelles Power Rail mit Endkappen und Abdeckung, 3 Leiter, Länge: 0,8 m
	K-DUCT-BU	Profilschiene, Verdrahtungskamm Feldseite, blau
	K-DUCT-BU-UPR-03	Profilschiene mit UPR-03-*-Einlegeteil, 3 Leiter, Verdrahtungskamm Feldseite, blau

## Zubehör

K-250R	Messwiderstand

# Zubehör K-500R0%1 Messwiderstand K-CJC-BU Klemmenblock für Klemmstellenkompensation, 3-polige Schraubklemme, blau KF-ST-5GN Klemmenblock für KF-Module, 3-polige Schraubklemme, grün KF-ST-5BU Klemmenblock für KF-Module, 3-polige Schraubklemme, blau KF-CP Kodierstifte rot, Verpackungseinheit 20 x 6

**EPPERL+FUCHS**